图书基本信息

书名:《诗情际会》

13位ISBN编号: 9787513038589

出版时间:2016-1-1

作者:郭亚力

页数:120

译者:史宝辉

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读,请支持正版图书。

更多资源请访问:www.tushu111.com

内容概要

本双语版诗集是"当代国际诗人典译丛书"(一套五册)其中的一本,由美国华裔作家、诗人、教授郭亚力(AlexKuo)精心甄选的14首诗歌和5篇散文诗组成,主要出自他的诗集《中国人的机会》。本诗集主体分为三个部分。第一部分与生态有关,主要是讨论人与自然的关系,有对河流的呼唤、对寒冬的痛念、对滨鹬的欣赏、对渡鸦的诉说、对猎杀的控诉以及对物种消失、河流改变的无奈。第二部分是对生活的体验,涉及父母和子女的关系、自己少年时代和去香港寻根的亲身经历以及对北京的依恋。第三部分是关于社会和我们所生活的世界,涉及战争、移民、菲佣等话题。诗篇不受传统诗歌音律的限制,而是采用现代派的手法,语言简练,寓意深刻。

作者简介

郭亚力(Alex Kuo, 1939—),1961年毕业于美国诺克斯学院,获文学士学位,继而在爱荷华大学攻读研究生,获文学创作硕士学位。此后,一边在大学任教,一边从事文学创作,有大量文学作品见诸于报纸、杂志,并出版有诗集、小说和散文作品12部。其短篇小说集《口红及其他》获美国国家图书奖。曾获得美国全国艺术基金会奖三次、联合国研究基金一项,被聘为洛克菲勒基金会吉拉吉奥中心特邀客座作家、富布莱特高级访问学者(吉林大学)、香港浸会大学岭南学者(担任美国研究教授)并被授予诺克斯学院杰出校友等称号和奖励。现为美国华盛顿州立大学教授和中国北京林业大学兼职教授

史宝辉,1961年生于北京,语言学及应用语言学博士。现任北京林业大学外语学院院长、教授、学科负责人。发表学术文章60多篇,主编和参编的教材、专著40多部,出版的译著有《苏州古典园林艺术》《中国苏派盆景艺术》《北京老街》《技术改变世界》等。获宝钢优秀教师奖、北京市优秀教师、北京市高等学校教学名师奖等,受聘为国家外国专家局国际化人才外语考试专家。

书籍目录

Preface /
To Readers /
1
The River / 002
Winter Kill / 006
Fractals / 010
Crow or Raven / 016
Species / 020
The Phantom Orchid / 024
Changing the River / 028
2
Gathering Children / 034
Eggs / 040
Absences / 044
Cicadas / 052
Growing Tomatoes / 058 Bitter Melons / 062
Coming into Beijing, 1997 / 070
Reflection / 078
The Immigrant / 082
Lateral Violence / 086
A Chinaman 's Chance / 094
The Day the War Ended / 098
Alex Kuo / 102
Alex Kuo 's Work List / 104
译者序/
致读者/
1
河 / 003
冬劫 / 007
分形 / 011
乌鸦还是渡鸦 / 017
物种 / 021
幽灵兰 / 025
河殇 / 029
2 子女离聚 / 035 鸡蛋 / 041
子女呙聚 / 035
缺失 / 045
捉蝉 / 053
种番茄 / 059
苦瓜 / 063 来到北京 , 1997 / 071
承到证示,1991/0/1
反思 / 079
移民 / 083
ie e v t t t t

横向暴力 / 087 中国人的机会 / 095 战争结束那天 / 099 郭亚力 / 103 郭亚力作品列表 / 104

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:www.tushu111.com